

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Dokument na schôdzu

KONEČNÉ ZNENIE
A6-0058/2004

1.12.2004

*

SPRÁVA

o návrhu smernice Rady, ktorou sa z dôvodu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska mení a dopĺňa smernica č. 77/388/ES
(8754/2004 - KOM(2004)0295 – C6-0074/2004 – 2004/0810(CNS))

Výbor pre hospodárske a menové veci

Spravodajca: Ian Stewart Hudghton

Označenie postupov

- * Konzultačný postup
väčšina odovzdaných hlasov
- **I Postup spolupráce (prvé čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov
- **II Postup spolupráce (druhé čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločnej pozície
väčšina všetkých poslancov Parlamentu za zamietnutie alebo
zmenu spoločnej pozície
- *** Postup súhlasu
väčšina všetkých poslancov Parlamentu, okrem prípadov
upravených článkami 105, 107, 161 a 300 Zmluvy o ES a článkom
7 Zmluvy o EÚ
- ***I Spolurozhodovací postup (prvé čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov
- ***II Spolurozhodovací postup (druhé čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločnej pozície
väčšina všetkých poslancov Parlamentu za zamietnutie alebo
zmenu spoločnej pozície
- ***III Spolurozhodovací postup (tretie čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločného textu

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého Komisiou.)

Pozmeňujúce a doplňujúce návrhy k legislatívnemu textu

V pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhoch Parlamentu je zmenený a doplnený text označený ***hrubou kurzívou***. *Štandardná kurzíva* označuje príslušným oddeleniam tie časti legislatívneho textu, ku ktorým sa navrhuje oprava, čo napomáha pri príprave konečného znenia textu (napríklad zrejme chyby alebo vynechaný text v konkrétnej jazykovej verzii). Navrhované opravy tohto typu musia byť odsúhlasené príslušnými oddeleniami.

OBSAH

| | Strana |
|---|---------------|
| NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU..... | 5 |
| DÔVODOVÁ SPRÁVA..... | 6 |
| POSTUP..... | 8 |

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu smernice Rady, ktorou sa z dôvodu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska mení a dopĺňa smernica č. 77/388/ES (8754/2004 – KOM(2004)0295 – C6-0074/2004 – 2004/0810(CNS))

(konzultačný postup)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie predložený Rade (8754/2004 - KOM(2004)0295)¹,
 - so zreteľom na článok 93 Zmluvy o ES, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Parlamentom (C6-0074/2004),
 - so zreteľom na článok 51 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre hospodárske a menové veci (A6-0058/2004),
- A. opätovne potvrdzuje svoju podporu pokusnému zavedeniu zníženej dane z pridanej hodnoty na pracovne náročné služby, ktorú vyjadril vo svojich pozíciách z 20. novembra 2002², 4. decembra 2003³ a 15. januára 2004⁴,
1. schvaľuje návrh Komisie;
 2. vyzýva Radu, aby oznámila Parlamentu, či sa hodlá odkloniť od textu schváleného Parlamentom;
 3. žiada Radu o opätovnú konzultáciu s Parlamentom, ak mieni podstatne pozmeniť návrh Komisie;
 4. poveruje predsedu, aby túto pozíciu odovzdal Rade a Komisii.

¹ Zatiaľ neuverejnené v Ú. v. EÚ.

² Ú. v. C 25 E, 29.1.2004, s. 177

³ Ú. v. C 89 E, 14.4.2004, s. 138

⁴ Ú. v. C 92 E, 16.4.2004, s. 382

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1) Východiská

Týmto legislatívnym návrhom sa ešte raz vraciame k pokusným zníženým sadzbám dane z pridanej hodnoty na niektoré pracovne náročné služby, ktoré boli zavedené v roku 1999 za silnej podpory Európskeho parlamentu, predovšetkým jeho Výboru pre hospodárske a menové veci. Cieľom tohto systému je skúmať účinok, dúfajme že pozitívny, zníženej daňovej sadzby na zachovanie pracovných miest a ich vytváranie v špecifických, pracovne náročných odvetviach služieb.

Je treba pripomenúť, že tento pokus, ktorý sa mal pôvodne skončiť 31. decembra 2002, bolo predĺžený do 31. decembra 2003. Takto by sa v každom prípade skončil pred rozšírením, 1. májom 2004. Preto tento pokus nebol súčasťou prístupových rokovaní a príslušná, dočasná, zmena a doplnok smernice č. 77/388(ES) nie sú obsiahnuté v príslušných aktoch o pristúpení.

Tak trochu nečakané predĺženie trvania tohto systému do 31. decembra 2005 (opäť vzhľadom na odporúčania jeho výboru silno podporované Parlamentom) úplne zmenilo okolnosti. So všetkými prístupovými štátmi sa viedli konzultácie a Poľsko a Česká republika ohlásili svoj úmysel uplatniť znížené sadzby, ako aj do 1. mája 2004 spravili.

Poľsko uplatňuje sadzbu dane z pridanej hodnoty na úrovni 7% (v protiklade k 22%) na malé opravovne bicyklov, topánok, atď., kým Česká republika sa rozhodla uplatňovať tento systém v oblasti upratovacích služieb a starostlivosti o domácnosť, na ktoré sa uplatňuje sadzba na úrovni 5% namiesto 19%.

Zámerom predloženého návrhu smernice je preto poskytnúť nevyhnutne potrebný, vlastne retroaktívny, právny základ pre súčasné postupy v týchto dvoch krajinách, ktorý je v súlade s tým, ktorý v súčasnosti až do jeho skončenia v roku 2005 uplatňuje deväť „starých“ členských štátov.

2) Postup

Zatiaľ čo pôvodný návrh Komisie bol založený na „upravujúcej“ doložke (článok 57) aktov o pristúpení, ktorá umožňovala Rade rozhodovať kvalifikovanou väčšinou bez porady s Parlamentom, Rada sa rozhodla zmeniť právny základ v článku 93 Zmluvy tak, že teraz je potrebné viesť konzultácie s Parlamentom a je potrebná jednomyselnosť Rady.

3) Hodnotenie

Zdá sa, že pozície v Rade zostávajú v súvislosti so všeobecným prístupom k otázke zníženej dane z pridanej hodnoty rozdielne; štáty, ktoré tento experiment nepresvedčil, odmietajú aj jeho akékoľvek predĺžovanie.

Posudzovaný návrh, ktorý však neobsahuje nové ustanovenia, len umožňuje uplatňovanie existujúceho systému v dvoch nových členských štátoch, ktorých podiel na HDP skoro vôbec neovplyvní štatistické údaje týkajúce sa tohto experimentu. Táto téma by nemala byť posudzovaná ako zásadná otázka daňovej politiky, ale ako vec rovnakého prístupu k členským štátom, ktoré len nedávno vstúpili do EÚ.

Spravodajca preto odporúča bezodkladné schválenie tohto legislatívneho návrhu.

POSTUP

| | | | |
|--|--|--------------|------------|
| Názov | Návrh smernice Rady, ktorou sa z dôvodu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska mení a dopĺňa smernica č. 77/388/ES | | |
| Referenčné čísla | (8754/2004 – KOM(2004)0295 – C6-0074/2004 – 2004/0810(CNS)) | | |
| Právny základ | Článok 93 | | |
| Základ v rokovacom poriadku | Článok 51 | | |
| Dátum predloženia v EP | 30.6.2004 | | |
| Gestorský výbor dátum oznámenia v pléne | ECON 15.9.2004 | | |
| Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia v pléne | EMPL 15.9.2004 | | |
| Bez predloženia stanoviska(-ísk) dátum rozhodnutia | EMPL 20.9.2004 | | |
| Rozšírená spolupráca dátum oznámenia v pléne | | | |
| Spravodajca dátum vymenovania | Ian Stewart Hudghton 21.9.2004 | | |
| Zjednodušený postup dátum rozhodnutia | | | |
| Námietky voči právnemu základu dátum stanoviska JURI | | | |
| Pozmenenie finančnej dotácie dátum stanoviska BUDG | | | |
| Konzultácia s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom dátum rozhodnutia v pléne | | | |
| Konzultácia s Výborom regiónov dátum rozhodnutia v pléne | | | |
| Prerokované vo výbore | 4.10.2004 | 22.10.2004 | 30.11.2004 |
| Dátum prijatia | 30.11.2004 | | |
| Výsledok konečného hlasovania | za: | 25 | |
| | proti: | 1 | |
| | zdržal(-i) sa: | 1 | |
| Poslanci prítomní na konečnom hlasovaní | Zsolt László Becsey, Pervenche Berès, Udo Bullmann, Ieke van den Burg, Paolo Cirino Pomicino, Elisa Ferreira, Robert Goebbels, Gunnar Hökmark, Ian Hudghton, Othmar Karas, Wolf Klinz, Christoph Konrad, Guntars Krasts, Astrid Lulling, Gay Mitchell, Cristobal Montoro Romero, John Purvis, Alexander Radwan, Dariusz Rosati, Peter Skinner, Margarita Starkevičiūtė, Ivo Strejček | | |
| Zástupcovia prítomní na konečnom hlasovaní | Harald Ettl, Thomas Mann, Diamanto Manolakou, Antonis Samaras, Corien Wortmann-Kool | | |
| Zástupcovia (čl. 178 ods. 2) prítomní na konečnom hlasovaní | | | |
| Dátum predloženia - A6 | 2.12.2004 | A6-0058/2004 | |
| Poznámky | ... | | |

